

Germany-Stuttgart: Information systems and servers

OJ S 245/2022 20/12/2022

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landeskriminalamt Baden-Württemberg

Postal address: Taubenheimstr. 85

Town: Stuttgart

NUTS code: DE11 Stuttgart

Postal code: 70372

Country: Germany

Contact person: Luther Rechtsanwaltsgesellschaft mbH, Dr. Stefan Mager

E-mail: stefan.mager@luther-lawfirm.com

Telephone: +49 201922024014

Fax: +49 2019220110

Internet address(es):Main address: www.polizei-bw.de**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/b7c49aa1-e6c3-48aa-af4f-07136daf21c8

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/b7c49aa1-e6c3-48aa-af4f-07136daf21c8

I.4. Type of the contracting authority

National or federal agency/office

I.5. Main activity

Public order and safety

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

LKA BW; Beschaffung von Servern und Netzwerkschichten

II.1.2. Main CPV code

48800000 Information systems and servers

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Im Rahmen der Beschaffung werden, unterteilt in zwei Lose, Server und Netzwerkschweiche ausgeschrieben. Aufgrund bereits vorhandener Infrastruktur werden produktspezifisch ausschließlich Fujitsu-Produkte (Los 1) und Edge-core-Produkte (Los 2) angefragt. Die Lieferung anderweitiger Produkte kommt nicht in Betracht, da andernfalls Kompatibilitätsprobleme bestehen. Das Nähere ergibt sich aus den Vergabeunterlagen.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 900 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Anschaffung von Servern
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

30211000 Mainframe computer, 30213000 Personal computers, 48820000 Servers, 48821000 Network servers, 48822000 Computer servers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE11 Stuttgart
Main site or place of performance: Stuttgart

II.2.4. Description of the procurement

Gegenstand der Ausschreibung ist die Aufstockung der Kapazität durch neue Server und Netzwerkschweiche für das Landeskriminalamt Baden-Württemberg.

Der Auftrag zu Los 1 umfasst die Lieferung von Geräten, Software und nachfolgend beschriebenen Leistungen:

- 4x Virtualisierungsserver; FUJITSU PRIMERGY RX2540 M6, einschließlich Fujitsu Support Pack Hardware 5 Jahre Onsite Service 9x5 NBD HDD Retention.
- 2x Virtualisierungsserver mit GPU; FUJITSU PRIMERGY RX2540 M6, 10x GRID vWS Perpetual 1 CCU, einschließlich Fujitsu Support Pack Hardware 5 Jahre Onsite Service 9x5 NBD HDD Retention.
- 1x Datenbankserver; FUJITSU PRIMERGY RX2540 M6, einschließlich Fujitsu Support Pack Hardware 5 Jahre Onsite Service 9x5 NBD HDD Retention.
- 4x Firewall Server 100G; FUJITSU PRIMERGY RX2530 M6, einschließlich Fujitsu Support Pack Hardware 5 Jahre Onsite Service 9x5 NBD HDD Retention.
- 2x Firewall Server 25G; FUJITSU PRIMERGY RX2530 M6, einschließlich Fujitsu Support Pack Hardware 5 Jahre Onsite Service 9x5 NBD HDD Retention.

- 4x Firewall Server 1G; FUJITSU PRIMERGY RX2530 M6, einschließlich Fujitsu Support Pack Hardware 5 Jahre Onsite Service 9x5 NBD HDD Retention.
- 2x Server; FUJITSU PRIMERGY RX2540 M6, einschließlich Fujitsu Support Pack Hardware 5 Jahre Onsite Service 9x5 NBD HDD Retention.
- 1x Desktop Server; FUJITSU Tower TX1330 M5, einschließlich Fujitsu Support Pack Hardware 5 Jahre Onsite Service 9x5 NBD HDD Retention.
- 3x Cold-StandBy Festplatten; 1x 1,9TB SSD (read int.); 1x 12TB SATA; 1x 240GB SSD, Kompatibel mit Server, Datenbankserver, Firewalls.

Die Einzelheiten des Auftrags können dem Leistungsverzeichnis (Los 1) entnommen werden.

Wichtiger Hinweis: Die vollständige Lieferung hat innerhalb von 24 Wochen nach Zuschlagserteilung zu erfolgen.

Die o.g. Produkte bieten erweiterte Möglichkeiten der Serververwaltung per Remoteschnittstelle (iRMC, eLCM). Besagte Dienste werden bei der bereits bestehenden Infrastruktur genutzt. Die zu beschaffenden Server könnten somit direkt mit eingebunden werden. Produkte die diese Remoteschnittstellen nicht aufweisen sind zu dem bei I530 eingesetzten Monitoring und Automatisierungssystem inkompatibel und kommen daher nicht in Frage.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 450 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 60
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Anschaffung von Netzwerkwswitche
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

32400000 Networks, 32410000 Local area network, 32415000 Ethernet network, 32418000 Radio network, 32424000 Network infrastructure, 32562000 Optical-fibre cables

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE11 Stuttgart

Main site or place of performance: Stuttgart

II.2.4. Description of the procurement

Gegenstand der Ausschreibung ist die Aufstockung der Kapazität durch neue Server und Netzwerkschwitche für das Landeskriminalamt Baden-Württemberg.

Der Auftrag zu Los 2 umfasst die Lieferung von Geräten, Software und nachfolgend beschriebenen Leistungen:

- 2x Switch 100G; Edge-core AS7726-32X;
- 11x Switch 25G; Edge-Core AS7326-56X;
- 5x Switch 2.5G; Edge-Core AS4630-54NPE;
- 8x Switch 1G PoE; Edge-Core AS4630-54PE;
- 6x Switch 1G; Edge-Core AS4630-54TE;
einschließlich Hardware Garantie Erweiterung auf 7 Jahre mit 5x8 Hotline-Service in deutscher Sprache, Vor-Ab-Tausch, Innerdeutscher Express Versand am selben Tag sowie 7 Jahre 5x8 Hotline in deutscher Sprache für SONiC Enterprise Software und Monsoon Monitoring Integration.
- 14x Switch 1G lüfterlos; Edge-Core ECS4120-28T; einschließlich Hardware Garantie Erweiterung auf 7 Jahre mit 5x8 Hotline-Service in deutscher Sprache, Vor-Ab-Tausch, Innerdeutscher Express Versand am selben Tag.
- 20x QSFP28 DAC; DAC Kabel – passive, Anschlussart: QSFP28 – QSFP28, Länge: 0,5m.
- 10x SFP28 DAC; DAC Kabel – passive, Anschlussart: SFP28 – SFP28, Länge: 0,5m.
- 30x QSFP28 CWDM4; QSFP28 CWDM4 1331nm 100Gbit/s, kompatibel zu o.g. Switches. Generisch oder Programmierbar (z.B. Flexoptics) wird akzeptiert wenn kompatibel.
- 4x OS2 24 Faser Kabel; Typ: 24 Fasern OS2 Singlemode, Anschluss A: 24LC simplex oder 12LC duplex, Anschluss B: 24LC simplex oder 12LC duplex; Länge: 30m.
- 30x QSFP28 ESR4; QSFP28 ESR4 850nm 100Gbit/s;
- 20x QSFP28 SR4; QSFP28 SR4 850nm 100Gbit/s;
- 60x SFP28 ESR; SFP28 ESR 850nm 25Gbit/s;
- 150x SFP28 SR; SFP28 SR 850nm 25Gbit/s;

kompatibel zu o.g. Switche. Generisch oder Programmierbar (z.B. Flexoptics) wird akzeptiert wenn kompatibel.

- 50x SFP+ RJ45; SFP+ 10GBase-T 80m, Anschlussart: RJ45.
- 30x LWL Patch MTP/4xLC OM4; OM4 50/125, Anschluss A: MTP/MPO-8/12, Anschluss B: 4x LC duplex; Länge: 3m.
- 60x LWL Patch MTP/MTP B 12C OM4 (div. Längen); OM4 50/125, Anschluss A und B: MTP /MPO-12C.
- 1x Wifi Controller; Edge-Core EWS5203.
- 10x Wifi6 indoor Accesspoint; Edge-Core EAP102 oder gleichwertiges System qualifiziert nach TIP (Telecom Infra Project) spezifikationen, kompatibel zu Wifi Controller.
- 2x Wifi5 outdoor Accesspoint; Edge-Core OAP100, kompatibel zu Wifi Controller.

Die Einzelheiten des Auftrags können dem Leistungsverzeichnis (Los 2) entnommen werden.

Wichtiger Hinweis: Die vollständige Lieferung hat innerhalb von 8 – 10 Wochen nach Zuschlagserteilung zu erfolgen.

Auf den vorliegend ausgeschriebenen Switchen soll das openSource Netzwerk Betriebssystem SONiC Enterprise mit VxLAN/EVPN eingesetzt werden. Das bestehende Ansible Config Management System muss ebenfalls unterstützt werden. Insoweit sind die produktspezifischen Geräte oder aber gleichwertige Systeme anzubieten, die OCP Accepted und TAA compliant sind und das SONiC Enterprise Betriebssystem unterstützen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 450 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 84

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Alle geforderten Nachweise und Erklärungen sollen mit dem Angebot vorgelegt werden. Im Falle einer Bietergemeinschaft sind sämtliche unter Abschnitt III.1.1. aufgeführten Unterlagen jeweils von allen Mitgliedern der Bietergemeinschaft vorzulegen.

Die unter Abschnitt III.1.2. und III.1.3. aufgeführten Unterlagen können für die Bietergemeinschaft insgesamt vorgelegt werden. Die Vergabestelle behält sich vor Zuschlagserteilung vor, Führungszeugnisse sowie Gewerbezentralregisterauszüge zu fordern. In jedem Fall erfolgt vor Erteilung des Zuschlags eine Abfrage bei dem Wettbewerbsregister. Ausländische Bieter haben gleichwertige Nachweise der für sie zuständigen Behörde /Institution ihres Heimatlandes beizubringen. Zusätzlich sind diese ins Deutsche zu übersetzen, was durch eine beglaubigte Übersetzung geschehen muss.

Folgende Eigenerklärungen und Nachweise sind unter Abschnitt III.1.1 im Einzelnen erforderlich:

1. Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Herkunftslandes.
2. Soweit zutreffend: Bietergemeinschaftserklärung. Hierfür ist das Formular I „Erklärung der Bietergemeinschaft“ zu verwenden.
3. Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB. Diese Erklärungen können durch die Abgabe des den Vergabeunterlagen beigelegten Formulars II „Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit“ erbracht werden.
4. Erklärung zu § 19 Abs. 3 MiLoG. Hierfür ist das Formblatt III „Erklärung zu § 19 Abs. 3 MiLoG“ zu verwenden.
5. Eigenerklärung zur Umsetzung von Artikel 5k Absatz 3 der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022. Hierfür ist das Formular IV „Eigenerklärung zur Umsetzung von Artikel 5k Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 23 der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022“ zu verwenden.
6. Eigenerklärung zur Einhaltung der Anforderungen an den Geheimhaltungsgrad VS-NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH. Hierfür ist das Formular V „Verpflichtung VS-NfD“ zu verwenden.
7. Eigenerklärung zur Einhaltung der Anforderungen an die Geheimhaltung und der notwendigen Sicherheitsüberprüfung. Hierfür ist das Formular VI „Eigenerklärung zum Geheimschutz und zur Sicherheitsüberprüfung“ zu verwenden.

8. Eigenerklärung zum Unternehmen mit Aussagen zu: Hauptsitz des Unternehmens, Gründungsjahr, Standorte, von denen aus der Auftraggeber betreut werden soll. Hierfür ist das Formular VII „Eigenerklärung zum Unternehmen“ zu verwenden.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Die unter Ziffer III.1.2) geforderten Erklärungen und Nachweise sind vom Bieter bzw. einer Bietergemeinschaft als solcher oder getrennt von jedem Mitglied vorzulegen; fehlende Nachweise und Erklärungen können vom Auftraggeber nachgefordert werden. Im Übrigen gilt das unter Ziffer III.1.1 ausgeführte. Geforderte Erklärungen / Nachweise sind:

1. Eigenerklärung über den Gesamtumsatz (netto) in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren. Hierzu ist das Formular VIII „Erklärung zum Gesamtumsatz“ zu verwenden.

2. Eigenerklärung, dass der Bieter eine Betriebshaftpflichtversicherung in angemessener Höhe vorweisen kann. Hierzu ist das Formular IX „Erklärung zu der Betriebshaftpflichtversicherung“ zu verwenden.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Alle genannten Anforderungen sind nachzuweisen / einzuhalten.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Die unter Ziffer III.1.3) geforderten Erklärungen und Nachweise sind vom Bieter bzw. einer Bietergemeinschaft als solcher oder getrennt von jedem Mitglied vorzulegen; fehlende Nachweise und Erklärungen können vom Auftraggeber nachgefordert werden. Im Übrigen gilt das unter Ziffer III.1.1 ausgeführte. Geforderte Erklärungen / Nachweise sind:

Los 1 Server:

Es ist mindestens 1 Eigenerklärung über Referenzen des Bieters vorzulegen betreffend die Lieferung von Servern mit einem Lieferumfang in vergleichbarer Höhe (Los 1). Hierzu ist das Formular X zu verwenden.

Los 2 Netzwerkswitche:

Es ist mindestens 1 Eigenerklärung über Referenzen des Bieters vorzulegen betreffend die Lieferung von Netzwerkswitchen mit einem Lieferumfang in vergleichbarer Höhe (Los 2). Hierzu ist das Formular XI zu verwenden.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Alle genannten Anforderungen sind nachzuweisen / einzuhalten.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 16/01/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 28/02/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 16/01/2023 Local time: 12:00

Information about authorised persons and opening procedure: Die Anwesenheit der Bieter oder ihrer Bevollmächtigten bei Öffnung der Angebote ist nicht zugelassen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

1. Das vom Auftraggeber durchgeführte Verfahren ist ein Offenes Verfahren nach Maßgabe der VgV. Die vergaberechtlichen Grundsätze der Transparenz des Verfahrens und der Gleichbehandlung aller Bieter werden im gesamten Verfahren streng beachtet.

2. Achtung: Das Offene Verfahren lässt keine Verhandlungen zu. Der Auftraggeber wird daher weder über den Vertrag noch das Preisangebot des Bieters verhandeln. Die Bieter sind daher dazu aufgerufen, den Vertrag mit ihrem Angebot ohne Änderungen anzuerkennen und sogleich das bestmögliche Angebot (preislich und qualitativ) zu legen.

3. Die von Bietern erbetenen, personenbezogenen Angaben werden im Rahmen des Vergabeverfahrens verarbeitet und gespeichert (Datenschutzklausel). Die Angaben sind Voraussetzung für die Berücksichtigung eines Angebotes. Insoweit ist das Informationsblatt „Information zur Umsetzung der datenschutzrechtlichen Vorgaben nach der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) beim Präsidium Technik, Logistik, Service der Polizei Baden-Württemberg bei der Vergabe von öffentlichen Aufträgen“ zur Kenntnis zu nehmen.

4. Auskunftersuchen des Interessenten sind ausschließlich über die Vergabepattform an den Auftraggeber zu richten. Andere Stellen dürfen keine Auskünfte erteilen. Dennoch anderweitig erlangte Auskünfte sind unbeachtlich.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe
Postal address: Durlacher Allee 100
Town: Karlsruhe
Postal code: 76137
Country: Germany
E-mail: vergabekammer@rpk.bwl.de
Telephone: +49 7219268730
Fax: +49 7219263985
Internet address: <https://rp.baden-wuerttemberg.de>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe
Postal address: Durlacher Allee 100
Town: Karlsruhe
Postal code: 76137
Country: Germany
E-mail: vergabekammer@rpk.bwl.de
Telephone: +49 7219268730
Fax: +49 7219263985
Internet address: <https://rp.baden-wuerttemberg.de>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnisaufnahme rügen.
.
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach §160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen.
.
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen.
.
4. Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.
.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe
Postal address: Durlacher Allee 100
Town: Karlsruhe
Postal code: 76137
Country: Germany
E-mail: vergabekammer@rpk.bwl.de
Telephone: +49 7219268730
Fax: +49 7219263985
Internet address: <https://rp.baden-wuerttemberg.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

15/12/2022